

Ez a hirdetés a TED weboldalon: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:123659-2015:TEXT:HU:HTML>

**Magyarország-Budapest: Földgáz
2015/S 069-123659**

Ajánlati/részvételi felhívás – Egyes ágazatokban

Árubeszerzés

2004/17/EK irányelv

I. szakasz: Ajánlatkérő

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Magyar Földgáztároló Zártkörűen Működő Részvénytársaság
AK19661
Széchenyi István tér 7–8.
Címzett: dr. Nagy László Gábor
1051 Budapest
MAGYARORSZÁG
Telefon: +36 307794151
E-mail: kozbeszerzes@mfgt.hu
Fax: +36 13547045

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe: www.magyarfoldgaztaro.hu

További információ a következő címen szerezhető be: A fent említett kapcsolattartási pont(ok)

A dokumentáció és a kiegészítő iratok (beleértve a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó dokumentációt is) a következő címen szerezhetők be:

Magyar Földgáztároló Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Széchenyi István tér 7–8.
Címzett: Megyes-Abonyi Ágnes
1051 Budapest
MAGYARORSZÁG
Telefon: +36 307239125
E-mail: kozbeszerzes@mfgt.hu
Fax: +36 13547045

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani:

Magyar Földgáztároló Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Széchenyi István tér 7–8.
Címzett: Megyes-Abonyi Ágnes
1051 Budapest
MAGYARORSZÁG
Telefon: +36 307239125
E-mail: kozbeszerzes@mfgt.hu
Fax: +36 13547045

I.2) Fő tevékenység

Egyéb: földgáz tárolása és közszolgáltatás nyújtása céljából működtetett helyhez kötött hálózatok gázzal történő ellátása

I.3) **Beszerezés más ajánlatkérők nevében**

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: nem

II. szakasz: A szerződés tárgya

II.1) **Meghatározás**

II.1.1) **Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés:**

Földgáz beszerzése a 1.7.2015-től 30.6.2016-ig tartó időszakra.

II.1.2) **A szerződés típusa és a teljesítés helye**

Árubeszerzés

Adásvétel

A teljesítés helye: Magyarország.

NUTS-kód HU

II.1.3) **Közbeszerzésre, keretmegállapodásra és dinamikus beszerzési rendszerre (DBR) vonatkozó információk**

A hirdetmény közbeszerzés megvalósítására irányul

II.1.4) **Keretmegállapodásra vonatkozó információk**

II.1.5) **A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása:**

A Magyar Földgáztároló Zrt. részére technológiai célú és saját felhasználásra, technológiai veszteségre, és kényszerű párnagáz cserére történő földgáz beszerzése a 1.7.2015-től 30.6.2016-ig tartó időszakra.

II.1.6) **Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)**

09123000

II.1.7) **A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

II.1.8) **Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

II.1.9) **Változatokra (alternatív ajánlatok) vonatkozó információk**

Elfogadhatók változatok (alternatív ajánlatok): nem

II.2) **Szerződés szerinti mennyiség**

II.2.1) **Teljes mennyiség:**

A Magyar Földgáztároló Zrt. részére technológiai célú és saját felhasználásra, technológiai veszteségre, és kényszerű párnagáz cserére történő földgáz beszerzése a 1.7.2015-től 30.6.2016-ig tartó időszakra.

A műszaki tartalomnak része a Zsanai földgáztároló üzemeltetéséhez kapcsolódó kényszerű párnagáz csere (eladás és vétel) megvalósítása.

A földgáz minőségének meg kell felelnie a földgázellátásról szóló 2008. évi XL. tv végrehajtásáról szóló 19/2009. (I.30.) Korm. rendelet 11. számú mellékletében meghatározott 2H minőségi paramétereknek.

Szerződött éves mennyiség: 15 000 em³/év + 500 %

A műszaki tartalom részeként a tervezett földgázfelhasználás havi mennyiségei az ajánlattételi dokumentáció műszaki mellékletében kerül meghatározásra.

Becsült érték áfa nélkül: 7 000 000 000 HUF

II.2.2) **Vételi jogra (opcióra) vonatkozó információ**

Vételi jog (opció): nem

II.2.3) Meghosszabbításra vonatkozó információk

A szerződés meghosszabbítható: nem

II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés határideje

Kezdés 1.7.2015 Befejezés 30.6.2016

III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk

III.1) Az alvállalkozói szerződéssel kapcsolatos feltételek

III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek:

Meghiúsulási kötbér: Kereskedő meghiúsulási kötbért köteles fizetni, ha neki felróható okból a szerződés felmondásra kerül. Mértéke: Felhasználó által megadott eltérés nélküli földgáztermékek árának a szerződéses árban megadott egységárral számolt 1 éves időtartamra eső díj 25 %-a.

Késedelmi kötbér: A Kereskedő a földgáztermék szállítását neki felróhatóan nem kezdi meg a szerződésben meghatározott időpont(ok)ban, akkor késedelmi kötbér fizetésére köteles. Mértéke: a szerződéses árban megadott egységárral számolt késedelemmel érintett földgáz mennyiség árának a 10 %-a/nap, max. 25 %.

Hibás teljesítési kötbér: Kereskedő neki felróhatóan a földgáztermék minőségi követelményeit megsérti, hibás teljesítési kötbér fizetésére köteles. Mértéke: a szerződéses árban megadott egységárral számolt a földgáztermékek árának 10 %-a/alkalom.

III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre:

A leszállított földgáz ellenértékét ajánlatkérő a Magyarország Polgári Törvénykönyvéről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) Hatodik könyvben foglalt szabályok szerint – szerződő hatóságnak nem minősülő személlyel kötött szerződése esetén kifejezetten a Ptk. 6:130. § (1)–(2) bekezdésében foglaltak szerint – havonta, az igazolt teljesítést követően kiállított számla ellenében és az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-a szerint átutalással egyenlíti ki.

A Kbt. 130. § (1) és 6) bekezdéseiben meghatározott feltételek a szerződésnek akkor is részei, ha a felek erről nem vagy eltérően állapodtak meg.

III.1.3) A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy:

Ajánlatkérő nem teszi lehetővé projektársaság (gazdálkodó szervezet) létrehozatalát.

III.1.4) Egyéb különleges feltételek:

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: nem

III.2) Részvételi feltételek

III.2.1) Az ajánlattevő/részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 56. § (1) bekezdésben felsorolt kizáró okok fennállnak.

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő az a gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 56. § (2) bekezdésben felsorolt kizáró okok fennállnak.

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, illetve nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 57. § (1) bekezdés a)–d), illetve f) pontjai szerint kizáró okok fennállnak.

Az ajánlattevőnek az ajánlatában a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 2–10. § szerint kell igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 56. § (1)–(2) bekezdésének, valamint a Kbt. 57. §. (1) bekezdés a)–d), illetve f) pontjainak hatálya alá.

Az ajánlattevőnek az alvállalkozó és adott esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet vonatkozásában a 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 10. § szerint kell eljárnia.

III.2.2) **Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: P1.) Az ajánlattevőnek a 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 14. § (1) bekezdés c) pontja szerint nyilatkoznia kell az előző két üzleti évben a földgáz értékesítése tárgyában elért nettó árbevételéről – attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak.

Az alkalmasság igazolása tekintetében irányadóak a Kbt. 4. § 9. pontja, az 55. § (4)–(6) bekezdései, valamint a 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 14. § (3) bekezdése.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

P1.) Alkalmatlannak minősül az ajánlattevő, ha nem rendelkezik az előző két üzleti évben földgáz értékesítéséből származó legalább nettó 2 000 000 000 HUF árbevétellel. Amennyiben az ajánlattevő azért nem rendelkezik az e pont szerinti árbevétellel, mert az ajánlatkérő által előírt időszak kezdete után kezdte meg működését alkalmatlannak minősül, ha működésének ideje alatt a földgáz értékesítéséből származó évi átlagos nettó 1 000 000 000 HUF, árbevétellel nem rendelkezik.

III.2.3) **Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: M1.) Az ajánlattevőnek a 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 15. § (1) bekezdés a) pontja alapján a felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 év legjelentősebb földgáz értékesítéseinek ismertetése és igazolása a 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 16. § (1)–(2) bekezdés előírásainak megfelelően. A referencia igazolásnak, illetve nyilatkozatnak tartalmaznia kell továbbá valamennyi olyan adatot, melyből az előírt követelményeknek való megfelelés egyértelműen megállapítható.

Valamennyi dokumentumot elegendő egyszerű másolatban benyújtani.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

M1.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha a felhívás feladásától visszafelé számított megelőző három évben nem rendelkezik összesen legalább 1 db minimum 1 éves időtartamra vonatkozó földgáz értékesítésre irányuló szerződés teljesítésének igazolásával, ahol az ellenszolgáltatás összege elérte a nettó 1 000 000 000 HUF-ot.

A Kbt. 55. § (6) bekezdés a) és b) pontja alapján az ajánlattevő az alkalmasság igazolása során az (5) bekezdés szerint más szervezet kapacitására a következő esetekben támaszkodhat:

a) ha az alkalmasság igazolásakor bemutatott, más szervezet által rendelkezésre bocsátott erőforrásokat a szerződés teljesítése során ténylegesen igénybe fogja venni és ennek módjáról nyilatkozik, ilyen nyilatkozatnak tekintendő az is, ha a szervezet alvállalkozóként megjelölésre került, vagy

b) ha az alkalmassági követelmény korábbi szállítások teljesítésére vonatkozik, a részvételre jelentkező nyilatkozik arról, hogy milyen módon vonja be a teljesítés során azt a szervezetet, amelynek adatait az alkalmasság igazolásához felhasználja, amely lehetővé teszi e más szervezet szakmai tapasztalatának felhasználását a szerződés teljesítése során.

III.2.4) **Fenntartott szerződésekre vonatkozó információk**

III.3) **Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek**

III.3.1) **Adott foglalkozásra (képzettségre) vonatkozó információk**

III.3.2) **A szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek**

IV. szakasz: Eljárás

IV.1) **Az eljárás fajtája**

IV.1.1) **Az eljárás fajtája**

Nyílt

IV.2) **Bírálati szempontok**

IV.2.1) **Bírálati szempontok**

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

IV.2.2) **Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk**

Elektronikus árlejtést fognak alkalmazni: igen

További információk az elektronikus árlejtésről: Ajánlatkérő az eljárás során elektronikus árlejtést alkalmaz a 257/2007. (X.4.) Korm. rendeletben foglaltak szerint. Az ajánlati kötöttség a 257/2007. (X. 4.) Korm. rendelet 22. § (1) és (2) bekezdése szerint érvényesül. Az ajánlati kötöttség időtartama az utolsó ajánlattételtől számított időtartam. Ajánlatkérő az eljárás részeként az ajánlattételt követően az érvényes ajánlatot benyújtó Ajánlattevőket meghívhatja az Ajánlattevők közötti végső ár csökkentésére irányuló elektronikus árlejtésre. Az ajánlatadás ezen köre elektronikus árlejtési eszközön kerül lebonyolításra. Az Ajánlatkérő nem folytathatja le az árlejtést, amennyiben csak egy érvényes ajánlat kerül benyújtásra. Az Ajánlatkérő az árlejtést az ajánlati ár bírálati szempont tekintetében folytatja le. Az elektronikus árlejtésre és annak lebonyolítására vonatkozó részletes adatok információk az ajánlati dokumentációban kerülnek meghatározásra. Az elektronikus árlejtési rendszer használatához legalább az alábbi szoftverkörnyezet szükséges: Operációs rendszer: Microsoft Windows XP/Vista/7/Linux; Internet böngésző: Microsoft Internet Explorer 7.0 vagy újabb verziók, Mozilla Firefox 1.5, 2.0 vagy újabb verziók.

IV.3) **Adminisztratív információk**

IV.3.1) **Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám:**

MFGT/012/2015

IV.3.2) **Az adott szerződésre vonatkozóan sor került korábbi közzétételre**

nem

IV.3.3) **A dokumentáció és a kiegészítő iratok beszerzésének feltételei**

A dokumentáció beszerzésének határideje: 25.5.2015 - 10:00

A dokumentációért fizetni kell: nem

IV.3.4) **Ajánlattételi vagy részvételi határidő**

25.5.2015 - 10:00

IV.3.5) **Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en a pályázatok (pályaművek), illetve részvételi jelentkezések benyújthatók magyar.**

IV.3.6) **Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

napban: 30 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.3.7) **Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 25.5.2015 - 10:00

Hely

Az „A” melléklet III. pontban meghatározott cím.

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek: igen

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek: az ajánlatot benyújtók és az ajánlatkérő képviselői. A részvételre jogosultakról és a bontási eljárásról további információkat a Kbt. 62. § tartalmazza.

VI. szakasz: Kiegészítő információk

VI.1) **A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: igen

A további hirdetmények közzétételének tervezett ideje: 2016.II. negyedév.

VI.2) Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A szerződés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos: nem

VI.3) További információk:

1.) A szerződés tárgyával kapcsolatban kötelezően betartandó hatályos szabályok:

A földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény (Get.),

Az energiaadóról szóló 2003. évi LXXXVIII. törvény,

A Get. rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló 19/2009. (I.30.) Korm. rendelet (Vhr.)

A földgáz rendszerhasználati díjakról, a rendszer üzemeltető által nyújtott szolgáltatás minőségének a rendszerhasználati díjakon keresztül történő ösztönzésének szabályairól, a nyújtott szolgáltatás minőségétől függően alkalmazható rendszerhasználati díjakról, valamint a rendszerhasználati díjak alkalmazásának feltételeiről szóló 1/2013. (VII. 11.) MEKH rendelet,

A magyar földgázrendszerre vonatkozó mindenkor hatályos ÜKSZ (Üzemi és Kereskedelmi Szabályzat) és MSZ 1648/2000 szabvány

2.) Amennyiben az ajánlattevő az ajánlatát postai úton küldi meg, úgy a postai kézbesítésből származó bizonytalanságok (különösen az ajánlattételi határidő lejártát követő kézbesítés, a csomag megsérülése) esetleges bekövetkezése saját kockázatát képezik. Az ajánlat személyes vagy megbízott útján történő benyújtása esetére az Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy az ajánlat benyújtási címre történő bejutás a beléptető és biztonsági rendszer miatt több – akár 10 – perctel is igénybe vehet, amelyet az ajánlat leadásával összefüggésben az ajánlattevőknek figyelembe kell vennie.

3.) Az eljárásban való részvétel minden költsége az ajánlattevőt terheli.

4.) A közbeszerzési eljárás eredményéről az összegezés megküldésével való tájékoztatás tervezett időpontja: 15.6.2015.

5.) A szerződéskötés tervezett időpontja: 26.6.2015.

6.) Az Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy a pénzügyi-gazdasági és a műszaki-szakmai alkalmasság feltételeit a minősített ajánlattevők jegyzékében foglaltakhoz képest szigorúbban állapította meg, ezért a minősített ajánlattevőknek is igazolniuk kell a szerződés teljesítésére való alkalmasságukat a közbeszerzés tárgya szerinti árbevételük (III.2.2.), valamint a felhívás feladásától visszafelé számított megelőző három év legjelentősebb földgáz értékesítései (III.2.3.) bemutatását illetően.

7.) Az eljárás során a hiánypótlás lehetősége a Kbt. 67. § alapján biztosított. Az Ajánlatkérő nem rendel el újabb hiánypótlást, amennyiben a hiánypótlással az ajánlattevő az ajánlatban korábban nem szereplő gazdasági szereplőt von be az eljárásba, és e gazdasági szereplőre tekintettel lenne szükséges az újabb hiánypótlás.

8.) Az Ajánlatkérő csak az eljárás nyertesével kötheti meg a szerződést, vagy – a nyertes visszalépése esetén – az ajánlatok értékelése során a következő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek minősített szervezettel (személlyel), ha őt a Kbt. 77. § (2) bekezdése szerinti összegezésben megjelölte.

9.) Az ajánlati dokumentáció átadása az I.1. pont szerinti címen, hétfőtől péntekig, 9:00–15:00 óráig, az ajánlattételi határidő lejártának napján 9:00 órától 10:00 óráig történik. A dokumentációt bármely érdekelt gazdasági szereplő térítésmentesen átveheti. A dokumentációt Ajánlatkérő elektronikus formában bocsátja rendelkezésre. A Kbt. 50. § (3) bekezdése esetén, amennyiben az ajánlattevő a dokumentáció megküldését kéri, úgy a kérelemre vonatkozó levelet írásban (e-mailben, faxon vagy levélben) kell megküldenie a felhívás I.1. pontjában megjelölt elérhetőségeken. A kérelemnek az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

— Ajánlattevő neve,

— Ajánlattevő levelezési címe,

— Ajánlattevő e-mail címe, telefon és faxszáma,

— az eljárást megindító felhívás hirdetményének TED-száma.

10.) A dokumentációt ajánlatonként legalább egy ajánlattevőnek vagy az ajánlatban megnevezett alvállalkozónak át kell vennie a Kbt. 49. § (6) bekezdés rendelkezéseinek megfelelően.

11.) A Kbt. 60. § (2) bekezdése szerint az ajánlatot az ajánlattevőnek a felhívásban meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően kell elkészítenie. Egy papír alapú példányban, „eredeti” jelzéssel, valamint egy darab a papír alapú példánnyal mindenben megegyező elektronikus másolati példányban CD/DVD lemezen, PDF formátumban benyújtania. Az ajánlat csomagolásán fel kell tüntetni az alábbi szöveget: „Földgáz beszerzése a 2015. július 01-től 2016. június 30-ig tartó időszakra - Ajánlat 2015. május 25-én 10.00 óra előtt felbontani tilos”. Az ajánlatok bírálata a nyomtatott formátumban benyújtott eredeti példány alapján történik.

12.) Az ajánlatban a Kbt. 40. § (1) bekezdése alapján meg kell jelölni:

a) a közbeszerzésnek azt a részét (részeit), amelynek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni,

b) az ezen részek tekintetében a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókat, valamint a közbeszerzésnek azt a százalékos arányát, amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közre fognak működni

Nemleges tartalmú nyilatkozatot is csatolni kell. Az alvállalkozó alatt a Kbt. 4. § 2. pontjában meghatározott gazdasági szereplőt kell érteni.

13.) Az ajánlattevőnek be kell nyújtania ajánlatában a felhívásban tételesen felsorolt, a kizáró okok, a gazdasági és pénzügyi, valamint a műszaki, illetve szakmai alkalmasság igazolására előírt igazolásokat, nyilatkozatokat és egyéb dokumentumokat, valamint az egyéb felsorolt iratokat, dokumentumokat.

14.) Az ajánlatban az ajánlattevőnek az egyéb előírt dokumentumok benyújtása mellett a Kbt. 60. § (5) bekezdésének megfelelően nyilatkoznia kell arról, hogy a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerint mikro-, kis- vagy középvállalkozásnak minősül-e.

15.) A postán, vagy futár által benyújtott ajánlatokat az ajánlatkérő csak akkor tekinti határidőn belül benyújtottnak, ha annak kézhezvételére az ajánlattételi határidőig sor kerül.

16.) Az ajánlathoz csatolni kell az ajánlattevő, a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet, és az alvállalkozó vonatkozásában az ajánlatot, a nyilatkozatokat aláíró cégjegyzésre jogosult személy aláírási címpéldányát vagy a 2006. évi V. törvény 9. §-ában meghatározott ügyvéd által ellenjegyzett aláírás-mintát. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében, az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és a benyújtást igazoló dokumentumot.

17.) Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 28. § (1) bekezdés rendelkezéseinek betartására.

18.) Amennyiben az Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás során, a tisztességtelen piaci magatartás és a versenykorlátozás tilalmáról szóló 1996. évi LVII. törvény (a továbbiakban: Tpv.) 11. §-a, vagy az Európai Unió Működéséről szóló Szerződés 101. cikke szerinti rendelkezések nyilvánvaló megsértését észleli vagy azt alapos okkal feltételezi, köteles azt - a Tpv. bejelentésre vagy panaszra vonatkozó szabályai szerint - jelezni a Gazdasági Versenyhivatalnak.

19.) Az ajánlatot magyar nyelven kell elkészíteni és benyújtani. Az Ajánlatkérő nem magyar nyelvű dokumentumot - fordítás nélkül - nem fogad el. Ha bármely, az ajánlatban csatolt dokumentum stb. nem magyar nyelven került kiállításra, úgy annak az ajánlattevő általi felelős fordítását kell csatolni, nem szükséges OFFI fordítás. A fordítás eredetivel történő egyezőségéről (teljes szöveghűségéről) az ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselőjének írásban kell nyilatkoznia.

20.) Ajánlattevőnek az ajánlatában csatolnia kell a Magyar Energetikai és Közmű Szabályozási Hivatal által kiadott (vagy azzal egyenértékű) hatályos földgáz kereskedői engedély másolatát.

21.) Árfolyamok: Az eljárás során a különböző devizák forintra történő átszámításánál az árbevétel tekintetében a naptári, a mérleg adatok tekintetében az üzleti év fordulóján, a referenciák esetében a teljesítés napján érvényes Magyar Nemzeti Bank által meghatározott devizaárfolyamokat kell alkalmaznia.

22.) Ajánlattevőnek az ajánlatában csatolnia kell a szerződött éves minimum mennyiségről szóló (15 000 em³/év) rendelkezésére álló földgázmennyiségről szóló forrásigazolást.

23.) A nyertes ajánlattevőnek a szerződés hatálybalépésétől a szerződés teljes futamideje alatt legalább a minimális átvételi mennyiségnek megfelelő mennyiségű földgázt kell folyamatosan az Ajánlatkérő földgáztárolóiban tárolnia. Az ajánlattevőknek az ajánlatukban nyilatkozniuk kell arról, hogy nyertességük esetén vállalják, hogy a szerződés hatálybalépésétől a szerződés teljes futamideje alatt legalább a minimális átvételi mennyiségnek megfelelő mennyiségű földgázt folyamatosan az Ajánlatkérő földgáztárolóiban tárolják.

24.) Árfolyamok: Az eljárás során a különböző devizák forintra történő átszámításánál az árbevétel tekintetében a naptári, a mérleg adatok tekintetében az üzleti év fordulóján, a referenciák esetében a teljesítés napján érvényes Magyar Nemzeti Bank által meghatározott devizaárfolyamokat kell alkalmaznia.

25.) Az ajánlatban nem szabályozott kérdések vonatkozásában a Közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. tv. előírásai szerint kell eljárni.

VI.4) **Jogorvoslati eljárás**

VI.4.1) **A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Riadó utca 5.

1026 Budapest

MAGYARORSZÁG

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828594

Internetcím: www.kozbeszerzes.hu

Fax: +36 18828593

VI.4.2) **Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: Kbt. 137. § szerint.

VI.4.3) **A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Riadó utca 5.

1026 Budapest

MAGYARORSZÁG

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828594

Internetcím: www.kozbeszerzes.hu

Fax: +36 18828593

VI.5) **E hirdetmény feladásának időpontja:**

7.4.2015